

# Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Uitgave: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad, Curaçao Kantoor: Conscientiestee: 27-29 • Hoofredacteur F. Verhorst, tel. 23138 • Telefoon, Redactie: 23858 Advertentie: 23550 Abonnementen en Bezorging: 24399

## COUVE DE MURVILLE:

# Bezoek van Lloyd nuttig en zeer verhelderend



SELWYN LLOYD

## Warme vriendschap tijdens bespreking

Overwogen wordt de topconferentie tussen Oost en West in april of mei te houden, aldus heeft de Franse minister van buitenlandse zaken, Couve de Murville, na het bezoek van zijn Britse ambtgenoten, Selwyn Lloyd, verklaard. Hij zei dat Frankrijk en Engeland over deze kwestie dichter bij elkaar waren gekomen. Op een kabinetsvergadering onder voorzitterschap van president de Gaulle, heeft Couve de Murville verslag uitgebracht over de naar wat hij noemde zeer vriendschappelijke Brits-Franse besprekingen.

De minister van voorlichting Fey verklaarde hierover, dat Couve de Murville de nadruk had gelegd op de wederzijdse wens van beide landen hun betrekkingen te verbeteren. Het onderhouden van economische betrekkingen in Europa zou door politieke overeenstemming gemakkelijker worden gemaakt.

Hij noemde het bezoek van Lloyd zeer nuttig. Het had bij bepaalde vraagstukken verhelderend gewerkt en had de wil tot samenwerking aangetoond.

Bij zijn terugkeer in Londen noemde Selwyn Lloyd het komende bezoek van Chroesjtsjef aan Frankrijk een belangrijke nieuwe factor in het proces van persoonlijke contacten, die begonnen met het bezoek van premier MacMillan en Lloyd aan Moskou. Het gaat erom de spanning, die sedertdien ontstaan is, te handhaven. Wij willen alles vermijden, dat de verbeterde atmosfeer te niet zou doen. Ik geloof, dat het bezoek van Chroesjtsjef aan Parijs zal bijdragen tot verdere verbetering van de sfeer, aldus Selwyn Lloyd, die meedeelde, dat Chroesjtsjef gevraagd was tussen 20 februari en eind maart naar Parijs te komen. De Russische

premier wilde het liefst op 15 maart naar Frankrijk reizen. „Er bestaat overeenstemming met de Franse regering om de topconferentie zo spoedig mogelijk daarna te houden”, aldus vervolgde Lloyd.

De minister verklaarde onder de indruk te zijn van de warme vriendschap tijdens de besprekingen, die hij gevoerd had. Hij was niet naar Parijs gegaan om over bepaalde kwesties tot overeenstemming te komen maar om algemene besprekingen te voeren en er zeker van te zijn, dat de doelstellingen van beide landen gelijk zijn.

### Zuid-Afrikaanse partij

## Ook niet-blanken kunnen toetreden

De Zuidafrikaanse progressieve partij, enige tijd geleden gevormd door een aantal leden van de verenigde partij die het niet langer met de politiek van deze partij eens waren, heeft vrijdag op een congres in Johannesburg besloten dat iedereen die ouder dan 18 jaar is en die in Zuidafrika gevestigd is en de principes van de partij onderschrijft, in aanmerking komt voor het lidmaatschap van de progressieve partij.

Dit betekent dat ook niet-blanken tot de partij kunnen toetreden.

## KUBITSCHKEK

waarschuwt

Tegen sabotage

en terreur

Zij, die het gezag trachten te ondermijnen, zij, die werken voor wanorde, zich overgeven aan sabotage en terreur, zijn voorstanders van een terugkeer van Brazilië naar het kolonialisme, aldus heeft president Juscelino Kubitschek in een toespraak bij de opening van een fabriek te Sao Paulo verklaard.

De Braziliaanse president zin-



KUBITSCHKEK

speelde met deze woorden op twee bomaanslagen, die te Rio de Janeiro zijn gepleegd en waarbij tijdbonnen tot ontloffing kwamen in de kantoren van de diensten voor prijsbeheersing.

# INCIDENTEN IN HAVANA

## Drie doden bij schietpartij in militaire kamp

Terwijl Fidel Castro voor de televisie optrad en een bittere aanval deed op de Verenigde Staten, was Havana het toneel van verschillende incidenten, zoals de vlucht van twee onbekende toestellen boven de buitenwijken van de stad, waarvan er een signaal naar de aarde scheen te sturen. De Cubaanse luchtmacht, die behoorlijk door de politie was gewaarschuwd, liet echter na de achtervolging na te zetten.

Ook heeft men geen verklaring voor een schietpartij, die zich nabij de poorten van het militaire kamp Libertad voerde, waarbij een officier, majoor Cristino Naranco, en twee corporaals werden gedood. In het militaire hoofdkwartier neemt men genoegen met de mededeling, dat het incident uitsluitend te wijten was aan wat men noemt „verwarring”.

Fidel Castro wijdde ongeveer een uur van zijn toespraak aan de pogingen van zijn regering om op het spoor te komen van majoor Cienfuegos. Hij sprak de veronderstelling uit, dat het sporttoestel, waarmee zijn stafchef en twee medewerkers van een reis naar Camaguey naar Havana terugkeerden, als gevolg van slecht weer boven de zee zijn verdwaald, waar zij bij gebrek aan brandstof neerstorven. De mogelijkheid van ontvoering leek Castro uitgesloten. Degene, die een dergelijke veronderstelling oppert, aldus de Cubaanse leider, „kent Camilo eenvoudig niet”.

## Ook CUBA bezorgd

Over verslechterde verhouding met V.S.

Cuba zegt in een nota aan de Verenigde Staten, dat het „hoogst bezorgd” is over de betrekkingen tussen de beide landen. Het verwerpt de Amerikaanse veronderstelling, dat men in Cuba zou trachten de traditionele vriendschap met de V.S. te vervangen door wantrouwen en vijandschap. Cuba hoop niet in beider belang, dat de toestand zal veranderen en dat de eerbiedig wordt hersteld, waarop een vrij en onafhankelijk land, ongeacht zijn grootte, recht heeft.



De eerste dag van het internationale vistournooi, dat op Aruba wordt gehouden, is zeer vlot en gezellig verlopen. De hele dag was er een geweldige drukte in en rond het hotel. Telkens als de boten en vissers binnen kwamen bestond er groot enthousiasme. De kas om de vis te vervoeren was voor de vangst van het Arubaanse team bijna te klein.....

## ROEANDA

# De situatie nog steeds ernstig Vrees voor uitbreken van hongersnood

In het koninkrijk Roenda, waar donderdag de noodtoestand werd afgekondigd, blijft de situatie ernstig door het optreden van benden plunderaars, die soms brand stichten en oude mannen en vrouwen belieten de brandende hutten te verlaten. De veiligheidstroepen achtervolgen de plunderaars in het woeste bergachtige gebied. In militaire kringen wordt er op gewezen, dat in de gebieden waar de Kongolese troepen optreden, de rust kon worden hersteld. Bij het herstel van de rust en orde worden zo veel mogelijk gematigheid en diplomatie betracht, omdat een hardhandig optreden een slechte uitwerking zou kunnen hebben op de primitieve stammen, die de Belzen altijd vriendschappelijk gezind zijn geweest. De troepen gebruiken slechts in uiterste noodzaak hun wapens. Bij één incident moesten zij het vuur openen op een bende van vijfhonderd brandstichters, waarbij drie van hen werden gedood.

## TIBET

## Herverdeling grondbezit

Landerijen van deelnemers aan opstand worden onteigend

De Chinese communisten hebben besloten, dat het thans tijd is om tot herverdeling van het grondbezit in Tibet over te gaan, aldus blijkt uit het Pekingse volksdagblad van vrijdag. Dit besluit werd genomen door de commissie voor Tibet van de Chinese communistische partij op een zitting die drie en een halve week duurde en op 18 oktober eindigde.

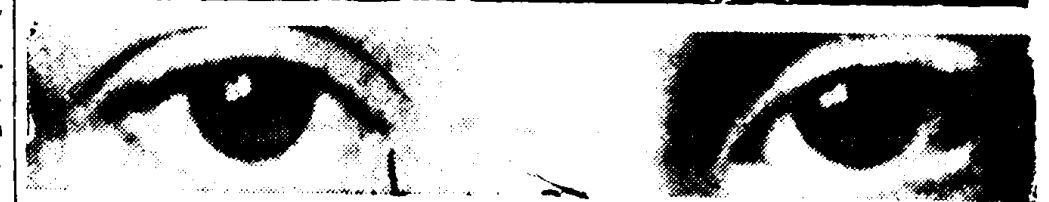
Het grootste deel van de landerijen in Tibet is thans het eigendom van reedale heren en lamakloosters. Volgens de commissie dienen de grootgrondbezitters, die niet hebben deelgenomen aan de anti-Chinese opstand in maart jongstleden, schadevergoeding te ontvangen voor de onteigende landerijen, naar het land van de deelnemers aan de opstand moet zonder betaling worden onteigend.

De Pantsjen Lama, de communistisch gezinde wereldlijke leider van Tibet, heeft vorige maand in een toespraak te Peking gezegd dat in landbouwgebieden met een bevolking van vierhonderdduizend personen het eerste stadium van de democratische hervorming is voltooid of bijna is voltooid. Er werden voorbereidingen getroffen voor landhervorming in de gebieden waar de overige vijfhonderdduizend mensen van de landbouwende bevolking wonen.

Gemeld wordt, dat de autoriteiten zich zorgen maken over de mogelijkheid van een hongersnood in Roenda.

Vele boeren in dit arme land, dat weinig landbouwgrond heeft, vluchten om aan de gevechten te ontkomen. Het voedsel wordt reeds schaars. Een ander vraagstuk, waarvoor de autoriteiten zich gesteld zien, is de toevloed van vluchtelingen in missie- en Europese centra.

## visie op het wereldgebeuren



## Een moeilijk bezoek

Minister Visser, de Nederlandse minister van defensie, zal bij zijn bezoek aan Washington in een ongunstig klimaat verzeild raken. Om financiële redenen wil Amerika de militaire hulp aan Europa beperken; het meent, dat de Europese landen nu zelf meer voor hun defensie kunnen doen. Wellicht wordt deze gedachte versterkt door de verwachtingen, welke de Republikeinse regering met het oog op de komende presidentsverkiezingen ten aanzien van de topconferentie wil doen ontstaan. Een succesvolle topconferentie zou de Republikeinen het aureool geven van de vrede voor een lange tijd te hebben gewaarborgd.

Nu wordt allerm minst verwacht, dat de topconferentie dit resultaat zal opleveren, al is men over het

algemeen ervan overtuigd, dat geen van beide partijen er slechts over denkt een „grote” oorlog te riskeren. Sommigen menen, dat de wapentechniek Amerika tot het isolationisme zal doen terugkeren in deze zin, dat Eu opa, als van geen belang zijnde, zal worden losgelaten, opdat Amerika zich tot de verdediging van het eigen continent zal kunnen beperken. Ook deze mening wordt onjuist geacht. Isolationisme is voor de grote mogendheden in de wereld thans onmogelijk. Een moderne verdediging kan slechts in de gehele wereld worden gevoerd, en Europa blijft voor beide werkelijk grote mogendheden nog steeds het meest bewuste gebied, waarvan het bezit voor de tegenpartij allergevaarlijkst zou zijn. Wij mogen thans hiermede volstaan. Het klimaat in Washington zal zonder uitzicht op een irreëel schrikbeeld voor de Nederlandse minister van Defensie al ongunstig genoeg zijn.

Minister Visser zal immers moeten spreken over de Amerikaanse hulp aan Nederland. Wellicht zal hij kunnen zeggen, dat Nederland wel meer geld voor zijn defensie wil uitgeven, doch hij zal dan niet kunnen ver-

Amigoe - Modeshow  
hedenavond hotel Curacao.

(Vervolg naar pagina 2)

## Spreek ik met de Amigoe?



En dezer dagen belde een abonnee met de vraag of het niet mogelijk is een postcheque- en girodienst voor de Nederlandse Antillen op te zetten. Enkele dagen later heeft de minister president aan de voorzitter der Staten meegedeeld dat de heer C. H. A. M. Verbraak, referendaris der P.T.T., een rapport heeft ingediend over het bovenstaande. „Met het oog op de financiële consequenties wordt voorts nog niet overwogen een postcheque- en girodienst op de Nederlandse Antillen in te stellen.”

Ik heb in Uw krant gelezen dat er onlangs een aantal processen verbaal zijn opgemaakt op de Schottegatweg bij Rio Canario, aldus een abonnee. „Tientallen verbaal waren uitgesproken over het bovenstaande. Het resultaat van een controle, die echter aan de politie het verwillen doen ook eens controle houden in de bocht van de Karel van Oortmanweg—de Snipweg. De meeste automobilisten wanen zich daar op de Schottegatweg en razen met een snelheid van ruim honderd kilometer voorbij. Het gepiep van motoren wordt afgewisseld met het lank van aangereiden honden. Er waren echter ook kinderen in die buurt...”

Ik las in Uw krant dat U bij uw bezoek aan de A.V.R.O.S.-bode het programma van die zender nog niet meeneemt in Uw radio-rubriek, aldus een abonnee. „Ik heb de bode al vier dagen geleden ontvangen. Hoe zit dat nu?” De redactie van de bode pas vrijdagmiddag per post ontvangen. Maandag a.s. bezorgen we weer met publicatie van



Uit vele lieflijke schone werd het Nederlandse meisje Corine Rottschaefer tot „Miss World” gekozen. De foto toont Corine tijdens een van de vele repetities, die de verkiezing voorafgingen.

## Premier Nehroo 70 jaar

Premier Nehroo van India heeft gisteren op zijn 70ste verjaardag uit alle delen van de wereld gelukwens-telegrammen ontvangen, o.a. van Chroesjtsjef, premier Diefenbaker van Canada, Ho Tsjij Min, de president van Noord-Vietnam, premier MacMillan van Engeland, president Tito van Joegoslavië en mr. J.M.A.H. Luns, de Nederlandse minister van buitenlandse zaken. Geen gelukwensen kwamen binnen van Tsjoe En-Lai, de premier van communistisch China.

## Bekroonde foto

De jury heeft zich ook deze week weer door een hele reeks foto's van meesters moeten heenworstelen, tenslotte het beste kielje te kiezen. Als winnaar is uitgeroepen de heer R. R. Zaaij, Indigostraat 16 te Willemstad (zie gidsen!) met de foto van de hant van onze fotopagina wordt afgedrukt. De foto had als motto: „spanning wachten we de volgende foto's af.”

Redactie



# „Professional manager” bezoekt Curacao

De vooruitzichten voor de managers van de Nederlandse Antillen worden deze week onderzocht door de „professional manager”, mr. John Shallenberger.

Mr. Shallenberger is de president van de Connellsville Manufacturing en Mine Supply Co. in Pittsburg, U.S.A.

Zijn driedaags bezoek aan Curacao staat in verband met zijn onderzoeken op het gebied van „management”, waarvan hij in 1960 uitslag heeft te brengen aan het internationale comité van de wetenschappelijke organisatie (C.I.O.S.) in Genève (Zwitserland). In twee jaar tijd bezocht mr. Shallenberger 73 landen (Curacao is 73); in februari 1960 hoopt hij het aantal uitgekoken landen — dit zijn er 84 — allemaal bezocht te hebben.

Mr. Shallenberger is een drager van de „Tau Beta Pi”-scut, een ereken van de „Engineering Society”, en hij is lid geweest van „Young President Organisation”, een vereniging van presidenten van bedrijven, die 2.000.000 dollar of meer waard zijn, en die de leeftijd van 40 jaar nog niet hebben bereikt.

De vier dingen, die een echte manager plien mag doen, zijn volgens mr. Shallenberger:

1. plannen maken;
2. organiseren;
3. leiding aan het plan geven;
4. waarde bepalen van het uit te voeren werk.

De grote fout van veel managers — zo vertelde de heer Shallenberger — is, dat zij absoluut geen werk uit handen kunnen geven en alles zelf willen doen.

Mr. Shallenberger prees de managers in Nederland voor hun vooruitziende blik om een Nederlands Instituut voor Efficiency op te richten, waar voor een forum gezorgd wordt voor het uitwisselen van ideeën en nieuwe ontwikkelingen in de „kunst en wetenschap” van management.

Er zijn nog te veel mensen, die menen zonder werkelijk studeren alleen met hun „feeling” verder te komen als managers.

Door kennis te nemen van modern

„management”-principes kan men alleen met succes meedingen naar een onkreukbaar geheel van industriële, commerciële en publieke administratieve strevingen.

Door middel van gegevens, die het C.I.O.S., en ook andere organisaties verstrekken, hebben de managers van tegenwoordig het heel wat gemakkelijker dan hun collega's van vroeger, door het bevoornden van de „kunst en wetenschap” van management.

## Ambtenarenverzekering

## Nieuwe leden Adviescommissie

Bij Landbesluit van 20 oktober 1969, nr. 11, is aan de heren mr. J. D. Proper en mr. J. Th. Wijnman, respectievelijk voorzitter en plv. voorzitter van de commissie, die tot taak heeft advies en bijstand te verlenen bij het uitwerken en de uitvoering van het voorstel van Rijksoverheid inzake de ziekteverzekering voor ambtenaren, gouvernementswerkklieden en arbeiders en hun gesinnen, alsmede een studie te maken van de consequenties verbonden aan het overbrengen van deze groepen in een collectieve verzekering, als zodanig eervol ontslag te verlenen onder dankbetuiging voor de door hen in genoemde functies aan den Lande bewezen diensten.

Aan de heer C. D. Kroon, lid van de bedoelde commissie, is op zijn verzoek als zodanig eervol ontslag verleend onder dankzegging voor de door hem in die functie aan den Lande bewezen diensten.

De heren mr. F. J. Jacobs, J. J. A. van den Burg en A. M. Fontijnus zijn benoemd tot respectievelijk voorzitter, plv. voorzitter en lid van de bedoelde commissie.

De commissie is thans als volgt samengesteld: voorzitter: mr. F. J. Jacobs, plv. voorzitter: J. J. A. van den Burg; leden: dr. Carlos Winkel, B. H. Isings, A. C. A. Fijnje, W. M. Lijde, H. van Nieuwkerk, dr. J. P. Groenhof, L. E. van der Jagt, A. M. Fontijnus en J. A. F. Spit.

## Vrolijk feest op St. Thomascollege

13 November, feest van de H. Thomas van Aquino, patroon van het St. Thomascollege. Op grootsche wijze werd dit feest dit jaar door de schoolgemeenschap gevierd. Na een driedaags voorbereiding met iedere dag een gebed tot de grote en geleerde heilige, door onze jongens gebeden op de speelplaats voor het versierde beeld van de heilige, werd de eigenlijke feestdag geopend met een H. Mis in de St. Ankerkerk, waaraan talrijke jongens de H. Communie ontvingen.

Na deze gedialoogde H. Mis begonnen de vermakkelijke, die vanwege het groot aantal kinderen niet alleen op school konden plaats vinden. De kleinsten, dus de eerste klassen, zouden zich gaan amuseren in de Plantentuin.

Door welwillende, overweldigende medewerking van vele ouders, die spontaan hun auto en tijd ter beschikking stelden, was het mogelijk om deze 160 jongens te vervoeren. Het aanbod van de ouders overtrof verre de vraag en de school is dan de ouders ook meer erkentelijk voor deze medewerking.

Om half tien, precies op de geplande tijd, zette een stoet van 25 wagens, gevuld met onze ongetoefde kleintjes zich in beweging. Wat hebben ze genoten van en gekeken naar de dieren.

Ongeveer, om half twaalf kwam de hele stoet weer bij de school aan, waar de drukte nog volop aan de gang was. Hier immers hadden de tweede en derde klassen zich kostelijk geamuseerd op hun kermis, die daar door het personeel van de school was opgebouwd. De jongens konden touwtje trekken, balgooien, ringwerpen, vissen, enz. Ook bij het grote rad van avontuur wilde iedereen zijn geluk beproeven. Bij ieder spel konden ze een aantal punten verdienen waarvoor ze bij een aparte stand „rijzen konden kopen”. Met glunderende gezichten namen ze hun schatten in ontvangst.

Ter afwisseling werden er voor iedere klas nog enkele filmpjes gedraaid, waarbij de lachspieren dikwijls in beweging kwamen om de rare capriolen, die vertoond werden. De jongens van klas 4, 5 en 6 trokken direct na de H. Mis naar het K.S.C.-terrein, waar onderling een voetbalcompetitie gespeeld werd. Volhard en moe kwamen ook zij 's middags op school terug.

Iedereen kreeg op deze dag ook nog iets extra in de vorm van een koude drank en een zakje snoep, dat onder gejuich werd ontvangen.

Met voldoening kunnen we terugkijken op een feestdag, die dank zij vele medewerking als zeer geslaagd mag worden beschouwd.

## Speciale opdracht

## Mr. I. de C. Yohay naar Nederland

Bij Landbesluit van 30 oktober 1969, nr. 19 is aan de heer mr. I. de C. Yohay, advocaat-generaal, opgedragen van 2 tot en met 31 januari 1969 een dienstreis naar Nederland te maken, teneinde in verband met een op te stellen ontwerp voor een nieuw Burgerlijk Wetboek van de Nederlandse Antillen en de daarop benodigde voorbereidende werkzaamheden, een of meer deskundigen in Nederland te raadplegen en de Landregering van advies te dienen omtrent de wenselijkheid en of meer deskundigen in Nederland of te nemen in een commissie ter voorbereiding van voorenvermeld ontwerp.

De heer Yohay zal eveneens andere werkzaamheden verrichten in Nederland gedurende voorenvermelde periode, welke hem door de minister van Justitie worden opgedragen.

## Nieuws in 't kort

Nima Norjav, een 17-jarige dochter van de bekende Sjerpagids Tensing Norjav (die indertijd samen met sir Edmund Hillary als eerste de top van de Mount Everest beklom), heeft als deelnemster van de internationale vrouwenexpeditie naar de Tsjoe Ojoe-top in de Himalaja een voor jonge mensen record-hoogte bereikt van 6.840 meter.

Israel heeft aan de overgangsovername van Cyprus technische hulp aangeboden. Een Israëlische vertegenwoordiger in Nicosia verklaarde, dat Israël bereid is zijn eigen ervaring bij de opbouw van een nieuwe staat te delen met de nieuwe Cyprusische republiek. De technische hulp, die in een memorandum aan het Cyprusische kabinet is aangeboden, zou o.a. het overbrengen van de volledige bevolking van een Cyprusisch landbouwdorp naar Israël kunnen omvatten. De Cyprusoten zouden dan in Israël kunnen leren hoe de landbouwnederzettingen daar werken.

De Ver. Staten zullen aan Jordanië in vier maandelijkse termijnen in totaal 16,4 miljoen dollar schenken ten behoeve van de Jordaanse bevoorrading. In december zal de eerste termijn worden overgemaakt. Jordanië heeft van de Ver. Staten reeds driemaandelijkse schenkingen van 20 miljoen dollar elk ontvangen.



## HOTEL-RESTAURANT-BAR SAN MARCO

### Menu à fl. 7.50

#### SATURDAY - DINNER

Fumé de celeri en tasse

Vol - au - Vent financiere

Carré d'agneau persillé  
pommes boulangère  
Haricots vert brisé

Coup San Marco

Demi Tasse

Please reserve your table in time tel. 12880

### Menu à fl. 7.50

#### SUNDAY - DINNER

Tagliatelle fresche Alfredo

Consommé en tasse au porto

Pollo alla Cacciatore  
pommes noisette  
chicorée étuvé au parmesan

Gâteau glacé Chantilly  
sauce Chocolat

Demi tasse

## Pikantjes BALANS

In het „Vrije Volk” trof ons deze dagen een korte redactionele notitie over de Curaçaose politieke impasse van het ogenblik.

Rechterlijke uitdrukkingen in kort gedrag zijn nodig om te voorkomen dat er al te flagrant in strijd met wettelijke voorschriften wordt opgetreden.

De Landregering heeft ingegrepen, van dat een daad van prudent „hergevoert”. Na er op die tussentijdse komst naar dan ook niet gevolgd is, zijn we sterk geneigd, het te betwijfelen. Het heeft de indruk gewekt, niet minder „politiek” geïmponeerd te zijn dan de gewoonten, waarin de eilandraad van Curacao zich vertoont heeft.

Het motief, voorkomen van het gevaar, dat een rechterlijke uitdrukking niet gebiedend zou worden, is een aanleiding geworden, sinds men nieuwe aanwijzingen tot dat gevaar management laat en eigenlijk bij dat ingrijpen zelf alweer eenzijdig te werk ging, zodat alleen de op politiek moeps belaste toeschouwers kan menen, dat men het in het Fort seious bedoelde, toen ze van een reeks” raadsbesluiten, die verband hielden met een rechterlijke uitpraak, er uitgerekend twee vernieuwde en het raadsbesluit, dat direct met het rechterlijke vonnis in strijd was onaangetast lieten.

Ve hebben de stapels literatuur oargenomen, die ter wijziging van roegere begrotingen en wat die oer zij door enkele van de D.F.-L.V.P.-groep (de overigen zwijgen knikken) bij de jongste raadsvergadering op tafel werden gelegd. Studie is er niet voor nodig, zegger, want bepaalde maken dien je al raadsdij uit je hoofd te kennen en de eet spreekt voor zich zelf want de enige toelichting is: We hebben Rosario afgezet en als hij en de andere gedeputeerden niet heengaan, dan slegen we obstructie tot de heren of heengaan gedwongen zijn.

Ve geven toe, dat de lectuur van al die ter eider ure geproduceerde raadsstukken allerminst prettig is. Doch een ding is ons daardoor duidelijk geworden. Het zou goed zijn, lichten we als de auteurs van al die besluiten samen met de landregering als aegnen van „hoger oezicht” een uit het hoofd leerden vat in een der rechtsoverwegingen van het vonnis in het Kort geding Haseta-Rosario van 10 november j. j. zezegd is: „Wij maelen vooralnog aannemen, dat gedaagde is wettelijk gekozen gedeputeerde van het Eilandgebied Curacao.”

Die tam-tam over de bewering: wij hebben Rosario afgezet, komt naar onze smaak licht bij het gevaar een rechterlijke vonnis niet te eerbiedigen.

En dan dre „en we ons nog maar zeer gematigd uit. De zo juist beschreven bejegening van rechterlijke vonnissen brengt ons nog dieper in de put. Nu men alleen naar de rechter schijnt te luisteren als het te pas komt, wordt de weg naar het herstel van betere „menselijke verhoudingen” nog smaller.

En dat is na de reeds gemiste kansen daartoe zeer bedenkelijk.

La Estrella — S. Pimsler  
Heerenstraat 30  
KINDERKLEDING  
voor de winter

## Een greep uit onze discotheek L.P.'s

- A MIS AMIGOS  
Nat King Cole
- GEMAS DE NAVIDAD  
Miguelito Cuni  
Fernando Alvarez
- SPARROW CALYPSOES  
• SONORA MATANCERA  
canta Celio Gonzalez

## „LA GANGA” Prinsesstraat 63, tel. 11334

Maak nu Uw huis in orde!  
Het grootste assortiment  
**GORDIJNSTOFFEN**  
• **Ackerman N.V.**  
Breedestraat (O)

## GEZOCHT:

### Banketbakker

die geheel zelfstandig kan werken.  
Sollicitanten gelieven zich aan te melden ten kantore van de

American Bakery  
Wolkstraat 7

## BABY SCHOMMEL- STOELTJES bij BAMBI

## TE KOOP

FORD CONSUL 1955,

in prima staat 59.000 km.

Fl. 1300.—

Int: Troepiaalweg 4, tel 9-4254  
Julianadorp

## DRINK



**BRITANIA**  
Tel 12378 — 12678

## „CINELANDIA” HEDEN ZATERDAG 14 NOV.

OM 7.00 en 9.00 N.M.  
ZONDAG 15 OM 8.30 N.M. — PREMIERE van een film boordevol avontuur verfilmd in de Amazone!



In het Engels met Spaanse tekst. Verfilmd in EASTMANCOLOR!  
Blanke mannen in hun felle strijd in de oerwouden van de Amazone, gejaagd door de mooie slavinne!

f. 1.50 - f. 0.90.

Kinderen geen toegang.



## ZONDAG 15 OM 6.30 N.M.

Een zeer boeiende avonturenfilm voor groot en klein verfilmd in de oerwouden van Afrika.

### „KILLER LEOPARD”

In het Engels met Spaanse tekst.  
Ongekende spanning en gevaar... Actie van begin tot het eind! Ziet de jacht op de gevreesde en bloed-dorstige luipaard!

f. 1.00 - f. 0.50. — Kind. halve prijs.

MAANDAG 16 OM 7 en 9 N.M. „MUJERES ENCANTADORAS”  
Met: Kitty de Hoyos - Emilia Guiu - Luz Maria Aguilar  
Geheel in het Spaans.

## „R O X Y” HEDEN ZATERDAG 14 NOVEMBER

OM 7.00 en 9.15 N.M.

ZONDAG 15 OM 8.30 N.M.  
GRANDIOOS PREMIERE van de meest besproken film van het jaar... Naar het boek van de schrijver RICHARD POWELL, op grootsche wijze vertolkt door:

PAUL NEWMAN - BARBARA RUSH - ALEXIS SMITH e.a. in:

### „THE YOUNG PHILADELPHIANS”

In het Engels met Spaanse tekst.

Een vrouw door twee mannen bemind! Van de ene kreeg ze alles wat een vrouw begeren kon... En de andere nam van haar alles wat een vrouw geven kon! Een zeer machtig filmverhaal die wij U ten eerste aanbevelen!

f. 1.50 - f. 0.90.

Kinderen geen toegang.

## ZONDAG 15 OM 10.30 V.M.

Een Mexikaanse film, met:  
Pedro Infante - Sarita Montiel  
Angel Infante in:

### „EL ENAMORADO”

Geheel in het Spaans.

Romantiek, Zang, Vermaak!!

f. 1.50 - f. 0.90. — Kind. geen toeg.

## ZONDAG 15 OM 4.00 N.M.

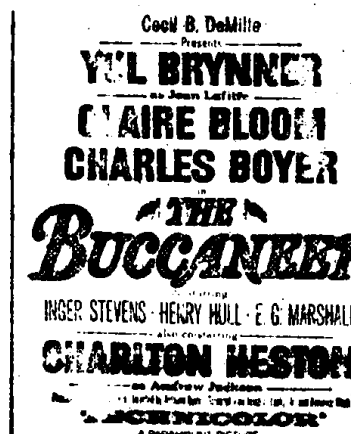
Een actieve film, met:  
Stephen McNally - Coleen Gray in:

### „HELL'S FIVE HOURS”

In het Engels met Spaanse tekst.

Een film voor groot en klein boordevol gevaar!

f. 1.00 - f. 0.50. — Kind. halve prijs.



## ZONDAG 15 OM 6.30 N.M.

De gigantische super-productie van de Paramount in Vista-Vision en Technicolor!

### „THE BUCCANEER”

In het Engels met Spaanse tekst.

De avonturen van de gevreesde piraat Jean Lafitte op kolossale wijze verfilmd! Actie en avontuur van begin tot het eind!

f. 2.00 - f. 1.25. — Kind. halve prijs.

MAANDAG 16 OM 7.00 en 9.00 N.M. „DE STROPER” (Musoduro)  
Met: Coelette Graco - Fausto Tozzi — In het Italiaans met Hollandse tekst.

## WOENSDAG 18, DONDERDAG 19, VRIJDAG 20 OM 8.00 N.M.

ZATERDAG 21 OM 8.30 N.M.

ZONDAG 22 OM 10.00 V.M., 5.00 en 8.30 N.M.



MACHTIG PREMIERE! — De grootste film van het jaar van de Warner Bros. in Technicolor, met:

Audrey Hepburn in:

### „THE NUN'S STORY”

(Zuster Luc)

In het Engels met Spaanse tekst. Met: Peter Finch. De meest besproken film aller tijden naar de gelijknamige roman van Kathryn Hulme! Een diep menselijk ontroerende film die wij U ten eerste aanbevelen!

f. 2.00 - f. 1.25. — Zondag om 10.00 v.m. en 5.00 n.m. Speciale voorstellingen voor ouders en kinderen! — Kinderen halve prijs!

## CHOCOLADE

## KOEKJES

## BOTICA-CENTRAL

Gestigd 1896

DE LANNOY & Co.

U BELT

23281 of 23286

WIJ BEZORGEN

LIKEUREN

WIJNEN

## BRIDGESTONE BANDEN

BESTE KWALITEIT..... TEGEN DE LAAGSTE PRIJS:

600 x 16	Fl. 40.00
670 x 15	„ 43.20
760 x 15	„ 52.80
750 x 14	„ 48.00
700 x 17	„ 84.00
750 x 20	„ 136.00
825 x 20	„ 144.00

ALLE MATEN, EN UITVOERINGEN IN VOORRAAD.  
RIJDT VOORDELIG, RIJDT OP

## BRIDGESTONE BANDEN

**E. Moreno Brandao & Sons,  
PARTS, INC.**

SCHARLOWEG 156

TEL. 11100









# SURINAME

## — een vluchtige ontmoeting

Terwijl onze hoofdredakteur zijn bliksembezoek aan Suriname uitwerkt in een reeks pennevruchten, die straks zullen worden gepubliceerd, is over zijn reis alvast deze fotopagina samengesteld, welke een beeld geeft van de zoveel facetten, die dit deel van het Koninkrijk zo buitengewoon boeiend doen zijn.

Hoofdstad van Suriname, Paramaribo, stad van hout, het centrum, waar land en volk opgroeien in moderne ontwikkeling. Binnen het mozaiek van tegenstellingen in welhaast alle factoren van het menselijk en maatschappelijk leven, — tegenstellingen tussen primitiviteit en traditie enerzijds en cultivering en modernisering anderzijds — bruist in regeringsgebouwen en planbureaus de doodkracht naar een nieuw Suriname, dat met name in de ontsluiting van het bosland het perspectief openvouwt naar een economisch bloeiende toekomst.



Een Indiaans meisje, feestelijk opgesierd. Terwijl in verscheidene Indiaanse dorpen nog alles bij het oude blijft, nemen uit andere stammen de mannen reeds deel aan de opbouw van Suriname. Van de aparte kwaliteiten van de Indiaan wordt dankbaar gebruik gemaakt.

Bij de ontsluiting van de bossen is hij de verkenners en gids bij uitstek.

„Grasshopper” is een begrip geworden in Suriname. De operatie omvat de eerste fase bij de ontsluiting van het bos via het aanleggen van airstrips, van waaruit mankracht en materiaal worden ingeschakeld bij een precies onderzoek en nauwkeurige kartering van de binnenlandse gebieden.



De schilderachtige tafereeltjes, die her en der in Suriname het weelderige landschap markeren. Simpele boerenbedrijfsjes, gedreven door nijvere Hindostanen. En als standbeelden staan de karbouwen in het veld.



Zij is nog steeds de vertegenwoordigster van de Surinaamse folklore — de Kotto Missie in haar kleurrijke Kotto Jakkie. Kotto betekent rok en Missie: juffrouw. Bij feestelijke gelegenheden treedt zij in het middelpunt der belangstelling, vriendelijk en fier.



Zij leven nog hun eigen leven, de Boslandcreolen, in hun kleine gemeenschappen, gevat in het dichte groen van de jungle; ze gaan nog hun eigen elegante gang door het dichte woud, de gespierde mannen met hun pijl en boog, de sierlijke vrouwen, vruchten en water torsend op heur fraai gekrulde haren, de kleine kinderen, spelend met uit hout gesneden poppen — maar in de verte, de vertrouwde geluiden van de dieren van het bos overheersend, klinkt het dreunend geweld van bulldozers en tractoren. De nieuwe tijd is onderweg. Achter de bulldozer stapte de industrieel. Na hem verschijnt de nieuwsgierige toerist.



★ ★ ★

Talrijke plantages zijn de trots van de Javanen en even zoveel getuigenissen van oosters geduld. Ofschoon zij zich evengoed Surinamers weten als alle andere bevolkingsgroepen, behouden zij hun eigen steer van zeden en gewoonten en hebben zij hun eigen samenkomsten, waar de geur van oliepitjes en eigen-merk-sigaretten de melancholieke klanken draagt van gamelanmuziek en dromerige stemmen.



Bezadigde ouderdom en driftige jeugd. Een oude Hindostaan, een baboen, de wijsheid van jaren glanzend in zijn ogen, de witte snor en stoppelbaard in fel contrast met zijn bruin verweerd gelaat, de pater familias, kuierend langs de gewassen van het veld of langs de gewassen van het veld of lange verhalen vertellend aan zijn kleinkinderen — en ver in de bossen de driftige dreun van de trommen bij het ritmisch beweeg van armen en benen, de jeugd van de jungle in 's levens dans.



En wie de schoonheid van de vrouw ontmoeten wil, hij beziet het jonge Brits Indische meisje, koolzwarte ogen in een bruinmarmeren gelaat, omsierd door glanzend zwarte lokken. Haar statige gang is die van een eland, heur charme van fijn-klassieke allure en heur blik zet tot dichten aan — waarbij de hoofdredakteur gaarne wenst aangetekend te zien, dat hij zich tot proza zal beperken.





Internationaal vistoernooi

## Geweldige vangst van Arubaans team

### Eerste wedstrijddag verliep bijzonder vlot

Oranjestad — De eerste dag van het internationale vistornooi is voor het Arubaanse team bijzonder gelukkig geweest.

Toen de jury gereed was met het wegen en sorteren van de vis, was de stand als volgt:

#### Trolley tournooi

1. Antil I, Capt. L. Nederhorst. 108 lbs. 5 vissen en 108 punten.
2. Tarcila Capt. J. Arends. 41 lbs 9 vissen en 41 punten.
3. Hilda, Capt. J. Eskilden, 29 lbs, 7 vissen en 39 punten.
4. Miritta, Capt. Croes, 29 lbs, 4 vissen en 29 punten.
5. Ligia, Capt. van Romondt, 261 lbs, 2 vissen, 26 punten.
6. Los Itos, Capt. Arends, 23 lbs, 4 vissen, 23 punten.
7. Storking, Capt. Eman, 23 lbs, 6 vissen, 23 punten.
8. Falcon, Capt. Blanco, 16 lbs, 3 vissen, 16 punten.
9. Dixie, Capt. Springer, 16 lbs, 2 vissen, 16 punten.
10. Peggy II, Capt. Gravenhorst, 12 lbs, 2 vissen, 12 punten.
11. Foca, Capt. Leonardo, 12 lbs, 2 vissen, 12 punten.
12. Sea Queen, Capt. Camping, 11 lbs, 1 vis, 11 punten.
13. Lady Bay, Capt. Gorsira, 10 lbs, 2 vissen, 10 punten.

Geen buit brachten binnen: Trade Winds, Capt. Honey, Jupiter, Capt. Kalui, Miss Universe Capt. Riley, Aida, Capt. Trinler, Coral Queen, Capt. Sweers.

land	Capt.	gew. in kg	vissen	ptn
Aruba	R. Colina	130 1/2	29	883
Bonaire	Gravenhorst	2	5	15
Curacao	J. Obersi	21 1/2	4	139
P. Canal	Reese	4 1/2	3	42

Zone:				
Panama:	Rodinché	2	1	12
Cuba:	F. Soler	85	13	525
Col:	R. Puente	6	1	72
St Maarten	Craane	3	7	24
Trin:	L. de Freitas	6	2	64
U.S.A.:	F. Hassler	7 1/2	7	57
Ven:	X. Paoli	C. 16	3	96

#### Te koop aangeboden

OP ARUBA  
voor onmiddellijke overname  
Y MOBILE COTTAGE  
in uitstekende staat met nieuwe  
banden, diepvries, ice-cream  
freezer, stoof, batterijen etc.  
Voor de prijs van slechts  
\$1.700.—  
Te bezichtigen op  
Sabana Basora 20.

Het Arubaanse team, hetzelfde, dat in Bonaire met de eerste prijs naar huis ging, met een gedeelte van de buit.

#### AGENDA ARUBA

Oranjestad, Kantoor Amigoe  
Toricellistraat No. 16. Tel.: 1233  
Zaterdag 14 en zondag 15 nov. 1959.

#### BIOSCOPIEN:

De Veer, 8.30 uur:

The hanging tree met Cary Cooper  
— Maria Schell en Karl Malden —  
18 jaar.  
Zondag 6.00 uur: The magnificent  
Yankee met Louis Calhern en Ann  
Harding — alle leeftijden.

Stalio, 8.00 uur:

The shadow on the window met  
Phil Carey en Betty Garrett — 18 j.  
Zondag 5.45 uur: Undersea King-  
dom met Louis Calhern en Monte Blue  
— Alle leeftijden.

Principia, 8.00 uur:

Zaterdag: China Gate met Gene  
Barry — Angie Dickinson en Nat  
King — 18 jaar.  
Zondag 8.00 uur: Spine a dark web  
met Faith Domergue en Lee Patton.  
S.A. — 18 jaar en om 6.00 uur: Val-  
ley of hunted men met Bob Steele  
en Tom Tyler — alle leeftijden.

Luana, 7.30 uur:

Zaterdag: City of Shadows met  
Victor McLaglen en Kathleen Crow-  
ly — 18 jaar.  
Zondag 7.30 uur: Concurso de belle-  
za met Kitty de Hoyos en Barbara  
de Cuba — 18 jaar en om 6.00 uur:  
Undersea Kingdom met Lois  
Lowe en Monte Blue — alle leef-  
tijden.

Savaneta, 7.30 uur:

Zaterdag: King Creole met Elvis  
Presley — 18 jaar.  
Zondag 8.00 uur: World without  
end met Hugh Marlowe en Nancy  
Gates — alle leeftijden en om 6.30  
uur: Pachangas met Stan Laurel  
en Olivier Hardy — Alle leeftijden.

Wig Gole Kruis:

Zuster Perpetua en zuster Ewald  
— Tel. 2200.

Verhuur van Bata's:

Oranjestad Bata's.  
S. Nieuwe Bata's S. Lucas. Tel 5119  
— Verhuur van Bata's.

Zaterdag: 8 p.m. Balletuitvoering

o.l.v. Mevr. Ita Ahlers.  
Zondag: 8 p.m. Horse Race.  
6 p.m. Bingo Drive.

Jeugdcentrale „La Salle“

Zaterdag 14 november 1959:  
Brazil:  
Knockoutwedstrijden georganiseerd  
door de vereniging Brazil.  
Trupial — East Star — Terr. Brazil.  
Sint Michael's — Don Bosco.

Club Noord:

4.00 p.m. Voetbal Junioren.  
7.00 p.m. Film.  
Don Bosco:  
4-7 p.m. Club open:  
— Avonds dansen voor  
noodige jeugdgroepen tot  
10 uur.

Sint Jozefsbond Estrella (Sta. Cruz):  
10.00 p.m. Baseball Little League.  
7.30 p.m. Selecion St. Cruz — Pa-  
radera vs. Noord in Stad.

Gevraagd voor zo spoedig  
mogelijk

#### WONING TE HUUR

voor Hollands gezin met 1 kind  
liefst in Oranjestad of Savaneta  
Aanbiedingen Tel. 1307



Get your next  
**AUSTIN**  
right from them

YOUR NAME AND  
ADDRESS HERE  
— R.M. 476

Distributors

Prospero Balz & Co. Inc.

Curacao

Warenhuis van der Ree

Aruba

# FORD FALCON

- SO EASY TO DRIVE
- SO EASY TO PARK
- SO EASY TO OWN
- SO EASY TO LOOK AT

IT'S SIZED TO HANDLE LIKE A "SMALL" CAR  
POWERED TO PASS LIKE A "BIG" CAR ... AND  
BUILT LIKE "NO" OTHER CAR FOR SAVINGS

## NOW

AT

## NEME IMPORT EXPORT CO INC.

VISIT US TODAY AND SEE

## THE NEW INTERNATIONAL CLASS CAR



Een gedeelte van de gisteren binnen gebrachte vangst. Het grootste deel van deze vis werd door het Arubaanse team gevangen.

## BASIRUTI HOTEL-CLUB

The first resort on the nicest spot of the  
„PALMBEACH“

Morgen, Zondag, 15 November

12.30 uur: Koud Buffet op het terras  
gereserveerd

2 - 6 uur n.m.: Basiruti zondagmiddag Bal

Muziek: „Rhythm Five“

## — DE ROTS —

CURACAO

H. Missen op ZONDAG:

Santa Ana	5.00, 7.00, 8.00 en 9.00 uur	
Pietermaai	5.00, 7.00, 8.00 en 9.00	Tevens avondmis om 19.00
Santa Familia	5.00, 6.30, 7.45 en 9.00	uur
Coromoto	5.00, 7.15, en 8.30	
Wishi	5.00, 6.30, en 8.00	Tevens avondmis om 19.00
Santa Maria	5.00, 6.30, en 8.00	Tevens avondmis om 19.00
Jan Doret	5.00 en 8.30	
Suffisant	5.00, 7.00, en 8.00	Tevens avondmis om 19.00
Groot Kwartier	5.00, 7.15, en 8.30	
Janwé	5.00 en 8.00	Tevens avondmis om 19.00
Santa Rosa	5.00, 7.00, 8.00 en 9.00	Tevens avondmis om 19.00
Westpunt	5.00 en 8.30	
Soto	5.00 en 8.00	Tevens avondmis om 17.00
Steenrijk	5.30, 7.30, en 8.30	
Brievengat	6.00 en 8.00	Tevens avondmis om 18.00
Buena Vista	5.30, en 8.00	Tevens avondmis om 19.00

Preek in de NEDERLANDSE taal:  
iedere zondag:

Sta Ana om 9 uur  
Pietermaai om 8 en 9 uur  
Janwé om 8 uur  
Sta Rosa om 9 uur  
Jan Doret om 8.30 uur

2de en 4de zondag van iedere maand op Sta. Familia om 9 uur.  
N.B. CRECHE: Op Sta. Rosa komt u tijdens de H.H. Missen van 7, 8 en  
uur uw kleine kinderen bij de Eerw. Zusters in bewaring geven.

H. Missen in de week:

Santa Ana:	8.00, 6.30 en 7.30
Pietermaai:	5.30, 6.00 en 6.30 (zaterdag 7.00 i.p.v. 5.30)
Santa Familia:	6.00, 6.30 en 7.00
Coromoto:	6.30 (op zaterdag om 7.15)
Wishi:	6.15 en 7.00 (woensdag om 7.30)
Sta Maria:	6.00 en 6.30 (zaterdag 7.00; woensdag geen 6.00)
Jan Doret:	6.30 (zaterdag 7.00)
Suffisant:	6.00 (zaterdag 7.00)
Groot Kwartier:	6.00 en 6.30 (woensdag 7.45)
Janwé:	6.30 (zaterdag 7.00)
Santa Rosa:	6.00 en 6.30 (zaterdag 7.00)
Westpunt:	6.00 (zaterdag 6.30)
Steenrijk:	6.00 en 6.30 (zaterdag 7.00)
Soto:	6.30 (zaterdag 7.00)
Brievengat:	6.30
Buena Vista:	6.15.

ARUBA:

Playa:	5.00, 6.00, 7.30 en 8.30	Tevens om 19.00 Avondmis
San Nicolas:	5.00, 6.15, 7.30 en 8.30	Tevens om 19.00 Avondmis

H. Missen in de week:

Playa: 6.00, 6.30 en 7.00  
San Nicolas: 6.00, 6.30 en 7.00  
Preek in de NEDERLANDSE taal:  
Playa: iedere eerste zondag van de maand in de Avondmis om 19.00  
San Nicolas: de eerste zondag van de maand om 8.30.



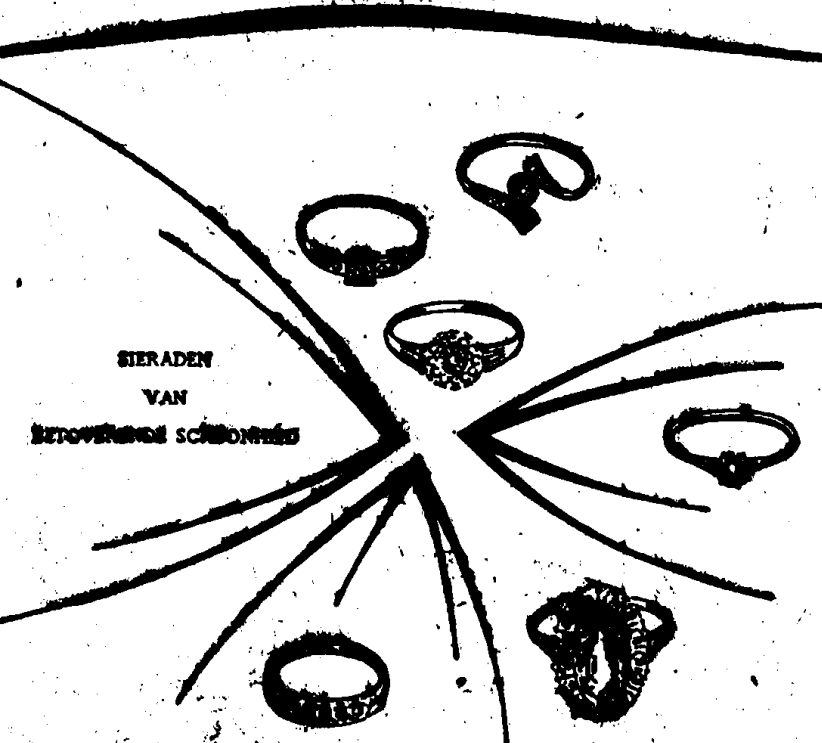
ARUBA BRIDE LITTLE BUTY HOLE... CARIBBEAN STYLE!

PREMIER SEASON!  
New "vacation" spot for pleasure seekers!  
A completely different resort hotel — the  
finest of the West Indies mixed with  
Mediterranean hospitality — on an island famed  
for its beauty and heavenly weather!

• Pleasant shopping — wonderful savings!  
• Excitement in a thrilling Casino!  
• 1500 feet of the whitest sand beach  
• Unique raised pool, Cabana Caverny  
• Delightful studio guest rooms  
• Incomparable food — Cocktail lounge  
• Klompen Klub for dancing and shows

Send for colorful brochure  
See your Travel Agent or  
cable ARUCARIB

ON THE ISLAND OF ARUBA • NETHERLANDS WEST INDIES



SPRITZER \* FUHRMANN

CURACAO  
ARUBA



# Radio en Televisie

## CUROM

(344,8 meter)

### ZATERDAG

- 15.15 Een kwartier muziek uit Centraal-Amerika;
- 15.30 „Op de thee bij CTC“;
- 16.30 Hora Infantil;
- 18.00 Noticia na Papiamentu y variada musical;
- 19.15 „Taptoeklanken“, het programma van en voor en Kon. Marine in de Nederlandse Antillen;
- 19.00 Sportnieuws uit Nederland, samengesteld en gesproken door Dick van Rijn;
- 19.15 Palacoe-programma (Ned.);
- 19.45 De lichte toets met muziek uit alle landen;
- 20.45 Wil Epker aan de Curom-vleugel;
- 21.00 Philips populaire Platen;
- 21.30 Dansorkesten in Nederland (bandopname NRU);
- 22.00 Zaterdagavond-dansparade;
- 22.50 Het belangrijkste nieuws van de dag.

### ZONDAG

- 9.02 Uitzending van de dienst uit de Fortkerk;
- 10.00 Muziek na de Kerkdienst;
- 10.30 Zondagmorgen zonder zorgen;
- 11.00 Licht-klassieke werkjes („La Bonanza“);
- 11.30 Katholieke morgenwijding;
- 12.00 Lunchmuziek;
- 12.40 „Christus tot de volkeren gebracht“;
- 13.50 Intermezzo;
- 13.00 Nieuwsberichten;
- 17.02 Uitzending in samenwerking met het Portugese consulaat voor de jarigen van vandsag; „A Voz de Portugal“;
- 17.45 Voor de protestantse jongeren (ds. Rittveld);
- 18.00 Noticia na Papiamentu;
- 18.10 Vervolg van het Surinaamse hoorspel „Tje a no mie“;
- 18.30 Groeten van Antilliaanse studenten in Nederland;
- 19.15 Raul Rosales aan de vleugel;
- 19.30 Curom's boekenprogramma onder redactie van dr. Rans Hermans;
- 19.45 Het orkest van Lester Lanin;
- 20.00 Veelbeluisterde melodien worden gespeeld door het orkest van Mihal Pliastro;
- 20.30 Avondserenade;
- 20.45 Vervolg van de cursen Openbaar Kunstbezit onder auspiciën van het C.C.C.
- 21.00 Uitzending van het hoorspel „Het zevende kruis“ in samenwerking met de Stichting Nederlandse Radio-Unie en de Stichting;
- 22.00 Zaterdagavond-dansparade met de werkjes transscriptieprogramma van Radio Nederland Wereldomroep in Hilversum;
- 22.50 Het belangrijkste nieuws van de dag.

### MAANDAG

- 9.00 Nieuwsberichten;
- 9.30 Herhaling van het nieuws;
- 9.45 Percy Faith en zijn orkest;
- 10.30 Klassieke muziek: Stefan Askenasy speelt een aantal preludes opus 28 van Frédéric Chopin;
- 11.15 Opraklanken;
- 11.30 „Nos recata semanal“, preseta da firma Van Wilpen;
- 11.15 Noticia na Papiamentu;
- 12.00 Lunchmuziek met Jackie Gleason;
- 12.00 Variedad Musical;
- 13.25 Intermezzo;



Balletmuziek

- 13.30 The Philips Music Box;
- 14.00 „Die Zauberliebe“ van Manuel de Falla;
- 14.30 „Tussen de bedrijven door“;
- 15.15 Een kwartier met Rus Morgan;
- 15.30 „Op de thee bij C.T.C.“;

## RADIO NEDERLAND WERELDOMROEP

16,85, 19,45 en 25,15 meter

### ZATERDAG

- Wereldomroep Zaterdag;
- 18.2 Nieuws;
- 18.50 Nederland zingt;
- 19.05 De week in Nederland, door Bert Steinkamp;
- 19.20 Amusementsprogramma;
- 20.05 Caribisch panorama;
- 20.42 Beursoverzicht;
- 20.45 Ter overdenking, door Pater J. B. v. Croonenburg;

### ZONDAG

- Zondag
- 16.30 Internationaal „Happy Station“ programma;
- 18.32 Internationaal en Nederlands nieuws;
- 18.40 Promenade concert door het orkest Mantovani;
- 18.48 Promenade concert door het orkest Mantovani;
- 19.10 De „Maansteen“ (Hoorspel);
- 19.45 Lichte muziek. Dolf van der Linden en zijn orkest;
- 20.00 R.K.-uitzending;
- 20.15 De sport van het weekeinde;
- 20.35 Vrolijke muziek;
- 20.45 Nieuws in het kort.

## RADIO KEEKBOOM

### ZATERDAG

- 18.15 Cumpleaños feliz;
- 18.30 Dinnermuziek;
- 18.45 Groeten uit Nederland;
- 19.00 Noticias na papiamentu;
- 19.15 Musica Varia;
- 19.30 Musical Hulandez;
- 19.45 Nieuwsberichten;
- 20.00 Norte Americana;
- 20.30 Un programa cu Los Torrealberos;
- 20.45 Un programa Jorge Negrete;
- 21.00 Musica cu Perez Prado;
- 21.15 Musica Bailable.

### ZONDAG

- 8.30 Transmisión di Misa protestant;
- 21.45 Musica soft;
- 10.00 Vistas of Israel;
- 10.30 Programa di Winkel Handel Maatschappij;
- 11.00 Musica Varia;
- 11.30 Un programa cu Miguel A. Mejia;

## GOED NIEUWS

Per 15 november zijn de weekend-tarieven reeds geldig vanaf vrijdagmiddag 12.00 tot maandagavond 23.00.

Per 15 november DAGRETOUR Curaçao — Aruba v.v. veranderd in 2-DAAGSRETOUR. 2 VOLLE DAGEN voor fl. 35.—!!!

Prijzen weekend en 2-DAAGSE retours:

Aruba — Curaçao v.v. fl. 35.—

Aruba — Bonaire v.v. fl. 62.—

Curaçao — Bonaire v.v. fl. 30.—

maar .... familie tarieven op deze trajekten afgeschaft.

Voor Uw reserveringen alle reisbureaux en KLM-kantoren

Boekt tijdig voor de feestdagen!



Steeds

meer

mensen

stemmen

af

op

de

CUROM



## New Yorkse Beurs

Door toenemende winstnemingen moest de New Yorkse effectenbeurs gistermorgen terrein prijsgeven en rond het middaguur hadden fractionele koersdalingen de overhand. In de namiddag was de stemming onregelmatig lager waarbij de omzettingen in krompen. Tegen het slot namen de winstnemingen toe waarbij de tikkere enigszins bij de omzettingen in de meerderheid. Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1198, waarvan hoger 368, lager 623 en onveranderd 207. De aandelenomzet bedroeg 3.050.000, de obligatieomzet dollar 7.041.000.

De koersen waren gisteren als volgt:  
American Tel and Tel 77 1/2  
Anaconda Copper 61 1/8  
Bethlehem Steel 52 3/4  
Dupont de Nemours 257 1/2  
General Electric 82 1/4  
General Motors 50 3/8  
International Tel and Tel 42 3/8  
Royal Dutch 40 1/2  
Shell Oil 72 3/4  
Standard Oil of New Jersey 48 3/8  
U.S. Steel 94 5/8  
Canadian Pacific 25 3/8  
International Nickel 100  
Royal Dutch American shares 66 1/2  
KLM 32 3/4  
Aluminium Company 97 1/2  
DOW Jones 641.71

## LEZERS LUCHTEN HUN HART

### Rondom een Antilliaanse vlag

(Buiten verantwoordelijkheid der redactie)

Van een buijongetje kreeg ik een kleurenafdruk te beoordelen van een ontwerp voor de Antilliaanse vlag; het Franse verticale rood met het Nederlandse horizontale blauw vormend een magere kruis op wit achtergrond. Andere beoordelaars dachten onbewust aan het democratisch rood en het blauw van onze Caraïbische zee. Zes drijvende sterretjes sieren het blauwe kruispunt, bedoeld de zes Antilliaanse eilanden.

Afgezien van het ondemocratische van dit eenzijdig streven, welk onbewust de vraag of de meerderheidsopinie dit revolutionaire idee wel zou accepteren. Indien allen stemgerechtigde personen in oppositie (volgens de laatste gehouden Statenverkiezing) hun stem in deze mochten uitbrengen, en in feite tegen stemden, zou het ontwerp buiten twijfel verworpen worden, aangezien deze meerderheid de werkelijke meerderheid in aantal kiezers vertegenwoordigt. Een eventuele stemming in de Staten zou waarschijnlijk niet dit resultaat opleveren, aangezien het daar een minderheid is die genoemde meerderheid van kiezers vertegenwoordigt. Het kiesstelsel garandeert ten enen male niet de gelijkwaardigheid der kiezersstemmen. Een deugdelijk variant op dit kiesstelsel vormt het voorstel I. Debrat, indertijd in de Amigoe gepubliceerd onder het befaamde rubriek „Gezien door een Antilliaan“. Enfin, om niet van ons onderwerp af te dwalen:

Vast staat dat onze rood-wit-blauw overal ter wereld een deugdelijk visitekaartje uit de zak betekent. Zou het verantwoord zijn nu reeds aan de wereld kond te doen dat waar kranten worden gemulderd, rechtspraken genegen, en wetten verkracht, besloten is een rood-blauw kruis gestileerd naar Skandinavisch model ten top te hysen?

Is het trouwens niet dringend aan te bevelen met een gezonder ontwerp voor den dag te komen waarbij het rood-wit-blauw op de voorgrond treedt, dus waarbij het Nieuwe Stijl-verband symbolisch blijft gehandhaafd?

Bewijst het niet van verstandiger beleid indien men onze mufte schatst en het zwaard boven onze olie (zie rapport Berger?) voorlopig nog met rood-wit-blauw bleef etiketteren al zou deze uiterlijke schijn maar dienen om eventueel ongunstige indrukken te trotseren?

E. de Jongh



De schoonheid en distinctie van uw huid



PARFUM • LOTION • EAU DE COLOGNE

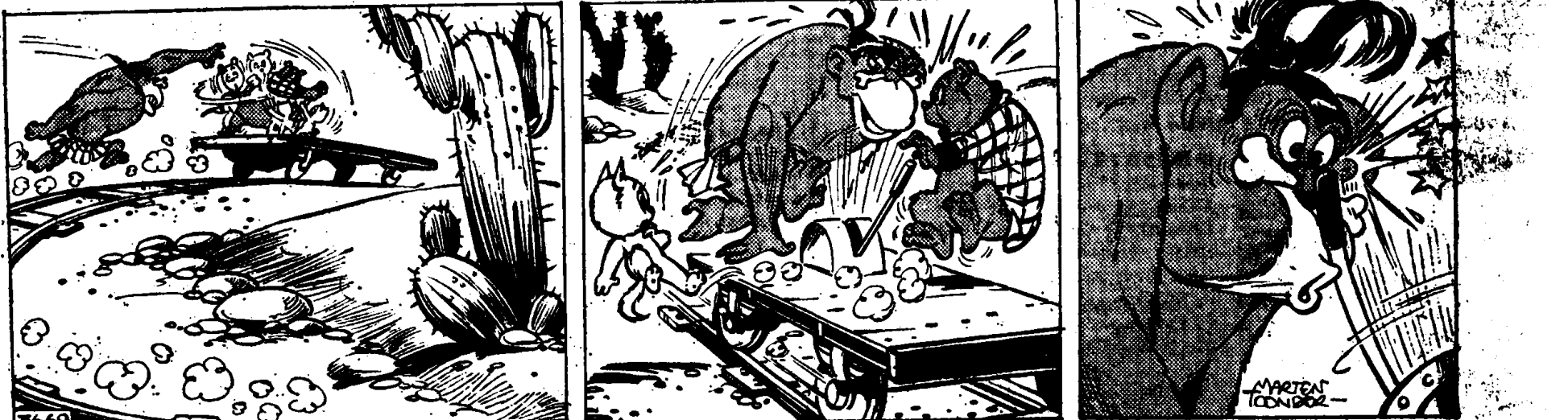
MYRURGIA

Importeurs:

J. L. PENHA & SONS N.V. - Heerenstraat 1

## Adverteer in de AMIGOE

## Heer Bommel en de dankputters



3669. — Heer Bommel vergat alle vermoeidheid. Het zien van de wilde heer M'Wambo gaf hem plotseling reuzenkrachten, zodat hij de zwengel van de lorie in een geweldig tempo heen en weer bewoog. „W-wat is dat voor hemand, Tom Poes?“ hijde hij. „Hij w-wil ons k-kuad doen!“ „Ja“, zei Tom Poes, „daar lijkt het wel op. Dit is een onveilig gebied en dat zal wel iemand van een opstandige beweging zijn. We moeten vlugger, heer Offe!“ „Vlugger!“ kermde heer Bommel, koortsachtig zwengelend. „Ik k-kan niet vlugger!“

Nu, dat was waar. Zijn bewegingen waren nu zó snel, dat hij zichzelf bijna inhaalde; maar het mocht niet baten. De geoeffende inboorling

kwam sneller vooruit dan het voertuigje en al spoedig had hij het dan ook ingehaald.

Heer Offe keek een ogenblik met een paars, schokkend gelaat in de ogen van zijn achtervolger. Toen stiet hij een ijl kreet uit en liet de stang los, precies op het moment, dat M'Wambo toesprong. De ongelukkige heer stortte, door een duizeling overmand, van het wagentje, zodat de ander het nakijken had. Doch hij keek niet lang. De zwengel bewoog zich nog steeds met grote drift heen en weer en raakte zodoende de woesteling krachtig op de schedel.

Met een zucht zakte hij op het houten vloertje ineen en bleef rustig liggen. Tom Poes had het gebeuren niet afgewacht. Hij was samen met heer Bommel van de lorie gesprongen, zodat de bewusteloze wilde zich nu geheel alleen op het karretje bevond.

## Eric de Noorman — De Ontembare



25. — De Noorman wacht tot de avond valt, dan begeeft hij zich met de anderen naar de toren, waar Svein de fakkel toont. Even later staat Eric op de trans, terwijl de toorts in zijn handen een flakkerende lichtbaan beschrijft. Op een verre heuvel springt een eenzame krijger opgewonden overeind. „Heer, Ottar, het sein“, schreeuwt hij, waarop de dikke Yarl, gevolgd door Harald, snel naderbij komt. „Het sein, jawel“, mompelt

Harald fronsend, „maar het wordt niet op de manier gegeven, die wij afgesproken hadden.“ „Het is het sein“, gromt Ottar met een satanische grijns, „dat betekent, dat ons plan gelukt is. De Noorman en zijn gespuis leven geen dag meer, en de tijd die zij nog leven, zullen wij wel even komen bekorten. Verzamel de krijgers, het gaat er op los.“



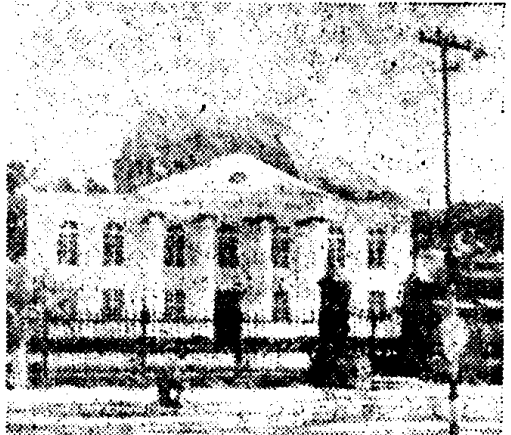
## SRANAN-TORIE



van de SLM nabij de samenvloeiing van de Tapanakony en de Paloemou is onlangs begonnen en wel bij de Tafelberg. In verband met het onderzoek zijn de luchthavenmeester Mr. F. Barend, Ir. Fakkel en de KLM-mecaniciën E. Nassy naar de Tafelberg gevlogen.

Zoals gemeld is het rapport Lief-tinck-Goedhart in Suriname ontvangen. Volgens welingelichte zijde is het een gedegen rapport, vooral wat het analytische gedeelte betreft.

De Surinaamse economie wordt op zeer heldere wijze geanalyseerd. Het rapport voorziet een begrotingstekort van 7 miljoen in 1960, 6 miljoen in 1961 en 7 miljoen in 1962. Geadviseerd wordt om deze tekorten niet middels leningen te dekken, doch middels besparingen en belastingverhogingen. Zo wordt voorgesteld de proces van de inkomstenbelasting te verhogen, de invoerrechten op luxe artikelen eveneens drastisch te verhogen en ook de erfpachtscaan te verhogen (dit is inmiddels ten aanzien van de uitgegeven per-celen van het eerste rijwegproject reeds geschied).



In het rapport wordt opgemerkt, dat 1963 het topjaar van de accumulatie van de investeringen zal zijn. De planning moet daarom zodanig wezen, dat 1960 en 1961 de topjaren voor het tienjarigenplan worden, ten-einde een al te grote accumulatie van investeringen daarna te voorkomen.

Er wordt gepleit voor een nieuwe grondpolitiek, teneinde grondspeculatie, wat voorzien wordt, tegen te gaan.

Verder wordt erop gewezen, dat de versnelde uitvoering van niet-direkt productieve projecten als Grasshopper, bepaalde consequenties met zich meebrengt.

De stellers van het rapport zijn voorstanders van uitbreiding van het Wageningsplan, daarentegen zien zij het streektontwikkelingsplan van de Marshallkreek niet als een noodzakelijk gevolg van het uitvoeren der waterkrachtwerken en dus ook niet iets van prioriteit. Voorgesteld wordt een lichaam in het leven te roepen voor het coördineren van de verschillende projecten, vooral in het licht van de beschikbare middelen.

## Visitatie

Dezer dagen vertoert de hoogeerwaarde pater L. van Rooy, overste van de paters dominicanen op de Nederlandse Antillen, op de Bovenwindse eilanden om aldaar visitatie te houden. Pater van Rooy heeft zaterdagavond op Curaçao terug te keren.

## Bischoffelijk Beroep

Op vrijdag 20 november zal Mgr. R. L. Guilly S.J., bisschop van Georgetown (B.G.), een bezoek brengen aan Curaçao. Mgr. Guilly is op doortocht naar zijn bisdom en zal enkele dagen op ons eiland vertoeven. Zaterdagmiddag zal hij door reizen naar Trinidad.

## Ter overdenking

Deze week gaat in een van de bioscopen van Willemstad de film „The nun's story“ draaien. En dat zal wel weer enkele tongen in beweging brengen zoals dat ook het geval was toen indertijd het boek, in de Nederlandse vertaling „Zuster Luc“, verscheen. Laten we voorop stellen, dat schrijver dezes niet de indruk wil wekken, dat hij niet zijn genoege zou beleefd hebben aan deze nieuwe film van Audrey Hepburn. Ze speelt voortreffelijk al is de suster Luc van de film misschien meer „lief“ dan de in al haar twijfel toch onafhankelijke persoonlijkheid van het boek (en de werkelijkheid?). De opnamen zijn hier en daar voortreffelijk en de kleuren zijn prachtig. Maar het zal wel weer zijn als eertijds: sommigen nemen de film als een van de vele, die ze voorgezet krijgen, doch daarnaast zullen er ook zijn die de film als „waar en echt“ accepteren en anderen die hem als „onecht en scheef“ verwerpen.

Wij van onze kant voelen ons geneigd, het oordeel te herhalen, dat we voor ons zelf maakten toen we indertijd het veelbesproken boek lasen: het is een voor het grote publiek ontroerende maar voor velen toch niet ongevaarlijke film. Deze film zal bij velen het misverstand en het wantrouwen t.a.v. het vrouwelijk kloosterleven versterken of bevestigen. En dat komt niet omdat de film onwaar en de voorstelling van het kloosterleven een leugen zou zijn.

Vooreerst kunnen we na wat de schrijfter er over gezegd heeft, wel zeker zijn van de authenticiteit van het gegeven. Daarnaast in één (wij het ook nogal lange) film brengt men een tijdsverloop van bijna twintig jaar niet onder zonder een zekere eenzijdigheid.

Maar ons oordeel, dat het een „gevaarlijke“ film is, steunt op de overweging, dat hetgeen zuster Luc gedurende haar kloosterjaren (o.a.) meemaakt, niet helemaal betijden de werkelijkheid is van veler kloosterleven.

We sluiten ons ter motivering hiervan met veel instemming aan bij De Bazuin, die o.a. schreef, dat het voor elke nadenkende christen, die met Schrift en echte Traditie vertrouwd is, zonder meer duidelijk moet zijn, dat de nog veel voorkomende pessimistische en reactionaire kloosterrommigheid tot een debatte moet leiden.

Terwijl immers het kloosterleven — ook dit — bij velen bedooft een vergave aan God te bewerkstelligen op het in feite op niets anders uit lat op het aan één stuk neergebogen zitten over zichzelf, een doorlopende „geocentrische spiritualiteit.“ „Hoe neer ik mijn best doe, hoe volmaakter ik word“, zegt Zuster Luc in de film tekenend. De zusters in de film zijn de ganse dag bezig met zichzelf; het is doorlopend: zelf-verloochening, zelf-beheersing, zelf-analyse, zelf-controle, zelf-heiliging. Men ontwaart nergens — en dit is de verschrikkelijke ontzettende van deze film — dat al deze praktijken en gedragingen ook maar voor het minst zinvol zijn of leiden tot het beoogde doel: de vereniging met God. Het kloosterleven zoals het hier uit de verf komt — in overeenstemming helaas met een bestaande werkelijkheid — maakt nauwelijks ergens de indruk, authentiek-christelijk te zijn of herkenbaar in het evangelie. Het is een gespannen en over zichzelf heen gebogen streven naar iets wat verder niemand precies kan omschrijven maar dat het meest weg heeft van een volkomen depersonalisatie van zichzelf. Als Zuster Luc ten slotte deze kloosterpoort achter zich sluit, zal iedereen die haar leven heeft gevolgd, bij zichzelf denken: „groot geluk!“ En wij geloven dat die verwachting niet ten onrechte is.

## Mr. van Rosmalen Werkgevers-commissie

Bij Landsbesluit van 2 november 1959 nr 16, is aan de heer mr. J. P. Wijsman eervol ontslag verleend uit de commissie, die tot taak heeft het bestuderen van de bestaande wetgeving op het gebied van de arbeidsverhoudingen in de onderneming. In het bijzonder zoals die vervat is in de Arbeidsregulatielandverordening 1946 en aanverwante regelingen. Deze te toetsen aan internationale bepalingen en aan de grondrechten en de Regering te adviseren omtrent wijzigingen in de wetgeving, die gewenst worden geacht ter verzekering van de arbeidsvrede en bescherming der wettelijke rechten van werkgevers en werknemers.

De heer mr. J. P. Wijsman werd eervol ontslag verleend, onder dankbetuiging voor de aan de Lande bevestigde diensten, wegens zijn vertrek uit de Nederlandse Antillen. In de bedoelde commissie is de heer mr. J. W. G. van Rosmalen benoemd tot lid vertegenwoordiger van werkgevers. (R.V.D.)

## SPECIALE WEEK-AANBIEDING

geldig vanaf 16 t.m. 22 November

## HERO

- SPERCIEBONEN groot blik F. 0.75
- DOPERWTEN M.F. groot blik F. 0.80
- SNIJBONEN groot blik F. 0.92
- APPELMOES half blik F. 0.44
- APPELMOES groot blik F. 0.73
- BLOEMKOOL groot blik F. 0.95
- DOPERWTEN E.F. groot blik F. 1.05
- SELDERIJ groot blik F. 1.15

- 2 blikken voor F. 1.35
- 2 blikken voor F. 1.45
- 2 blikken voor F. 1.70
- 2 blikken voor F. 0.79
- 2 blikken voor F. 1.35

## ESPECIALLY FOR YOU:

- 3 TINS LIBBY PEAS f. 1.15
- 2 TINS PREMIER SL BEANS f. 0.95
- T & D CELERY HEARTS ..... f. 0.75



TOKO RIO CANARIO (aircond.)

NOW 5 CHECK-OUTS  
NO WAITING

## Lay's Potatosticks 3 blikken F. 0.95

IN ONZE SCHOONMAAK — AFDELING

- SUPER SUDS zeepoeder F. 0.80 per 16 oz. pak
- EXTRA GROOT PAK F 2.—
- UITGEBREIDE SORTERING
- SUNLIGHTZEEP per staaf F. 0.25
- 3 STAVEN VOOR F. 0.59

## Ook Sinterklaas

koopt in onze

General Stores



## Een greep uit onze collecties

- PARFUMS — EAU DE COLOGNES
- GIFT SETS — SPORTSHIRTS
- KINDERJURKJES — DAMESROKKEN
- Volop Speelgoed
- EVENEENS KINDERBOEKEN — PRENTENBOEKEN — KLEURBOEKEN — BALLPOINTS
- Speciaal aanbevolen
- GEBORDUURDE LINNEN TAFELKLEDEN.
- UITGEBREIDE SORTERING

Stola's Shawls

YOU CAN DO  
BETTER AT

HENDERSON

## Enige voorbeelden

waarom U bij:

HENDERSON

Altijd slaagt.

STEEDS EEN EERSTE KLAS SORTERING

DELICATESSEN

- POLLI Antipasto — Artichokes
- Champignons — Hors d'œuvre
- Mixed Vegetables in Winevinegar
- FIJNE VLEESWAREN IN BLIK
- NOACK SLICED BACON — COOKED HAM
- COLD CUTS — OXTONGUE
- ZWANENBERG SALAMI
- NIEUW
- MEAT BALLS WITH GRAVY
- DE BEUKELAER LUXE KOEKJES
- MELANGE SUPRA — F. 2.25 per blik
- DESSERT DU ROY — F. 2.40 " "
- BOUQUET — F. 2.85 " "
- HARVEY SHERRY
- ONGEEVENAARD HOOG FIJNE SMAAK
- AMONTILLADO F. 4.25 per fles
- BRISTOL MILK F. 5.75 per fles
- BRISTOL CREAM F. 6.50 per fles



eerste mijnbouwexploratie die enkele dagen geleden in kader van de Operation Grasshopper haar werkzaamheden inzet. De telegrafisch het hoofd van geologische mijnbouwkundige die de vondst van een diamant in de omgeving van Tafelberg. De staat heeft het eerste praktische resultaat van operation grasshopper leverd en bevestigde bovendien vermoeden, dat er in deze omgeving diamantafzettingen voorkom. Zoals bekend zijn reeds vroeger in Suriname meerdere diamantvelden gedaan. Tot een exploratie echter nog niet gekomen.

de staten hebben op het ontwerp de garantiestelling door het land van de obligatielening aan te gaan behoeve van de bouw van een hotel met algemene stemmen genomen. De voorzitter van de commissie van rapporteurs, het lid Radhakishun (VHP) wees er op, dat een modern hotel in Suriname in deze periode van overtuiging noodzakelijk is. De regering zou er goed aan doen zo weinig mogelijk ambtenaren in de raad van commissarissen op te nemen

de sprekers werden beantwoord door de minister van financiën en economische zaken. Tegen de benoeming van twee regeringscommissarissen werd geen bezwaar gemaakt, terwijl wat de aanbesteding betreft normale procedure zal worden gevolgd.

het officiële onderzoek in de fa-noodlanding van het vliegtuig

STEDS VOORRADIJ  
**Firestone**  
BANDEN EN ACCUS  
VOOR ALLE EUROPESE & AMERIKAANSE AUTO'S  
DAVID CAPRILES & Co.  
Gringstraat 66

REGENS VERTREK TE KOOP  
Sjirijafel, houten en stalen boekenkasten, filckasten, nachtkastjes, eetkamerkast, commode, mini-tafels, zijkamerstel, radio en pick-up, pendelkroon, spiegel, medicijnkastjes, ijskast, kinderfietsjes, lampen, Ford Anglia '57.  
Panoramaweg 13  
dagelijks van 4 - 7 uur

Keltum  
Pleet  
DE GOUDEN  
BEKER

JEANS FOR THE  
WHOLE FAMILY  
MEN'S WASH & WEAR  
MEN'S SHIRTS and  
PANTS  
\*\*\*\*\*  
LATEST FASHION:  
„FLEP TOP  
CONTINENTALS“

**THE MARINE STORE**  
„SEAMEN'S SHOP“  
11550 Heerenstraat 28 Curaçao



## Mr. van Rosmalen Werkgevers-commissie

Bij Landsbesluit van 2 november 1959 nr 16, is aan de heer mr. J. P. Wijsman eervol ontslag verleend uit de commissie, die tot taak heeft het bestuderen van de bestaande wetgeving op het gebied van de arbeidsverhoudingen in de onderneming. In het bijzonder zoals die vervat is in de Arbeidsregulatielandverordening 1946 en aanverwante regelingen. Deze te toetsen aan internationale bepalingen en aan de grondrechten en de Regering te adviseren omtrent wijzigingen in de wetgeving, die gewenst worden geacht ter verzekering van de arbeidsvrede en bescherming der wettelijke rechten van werkgevers en werknemers.

De heer mr. J. P. Wijsman werd eervol ontslag verleend, onder dankbetuiging voor de aan de Lande bevestigde diensten, wegens zijn vertrek uit de Nederlandse Antillen. In de bedoelde commissie is de heer mr. J. W. G. van Rosmalen benoemd tot lid vertegenwoordiger van werkgevers. (R.V.D.)

komt U met verlof naar Nederland?  
en wilt U ook een zeer betrouwbare auto beschikken?  
**MAREL'S Autobedrijf N.V.**  
Rijksweg 440 (Don Day) Wassenaar - Holland  
biedt U - als grootste bedrijf in Europa - op het gebied van nieuwe en gebruikte personenauto's:  
een keuze uit 250 occasions  
in alle merken en prijsklassen  
alle merken nieuwe auto's  
(Levenslang vrij van rechten - op carnot de passagiers -)  
Conditie: verkoop met terugkoop-verzekering - schriftelijke garantie en keuringrapport  
Een speciale voorkeuring voor verlosers  
Wij verzorgen alle benodigde papieren, verzekering, gronddocumenten enz., zodat U onmiddellijk over de auto kunt beschikken.  
IMPORT EXPORT  
Op aanvraag maken wij U gratis uitgebreide gegevens per luchtpost toe

HIER HAD UW  
ADVERTENTIE  
KUNNEN STAAN

Agenten: J. A. J. SPICK N.V.

4 + 1 = 5  
U krijgt vier  
**SEIBERLING**  
BANDEN  
en u neemt voor dezelfde  
prijs een  
MAAK VAN DEZE WED. GELEGENHEID GEBRUK  
ISA SALES & AGENCIES  
Stoppelweg 32 - Tel. 2442

L.P. platen van  
● NAT KING COLE  
„Every time I feel the spirit“  
● SARITA MONTIEL  
„Became“  
**BENAR SALES**  
Wolffstraat 14 - Tel. 12598

DRINK  
**Crush**  
BRITANIA  
Tel. 12598-12698



